

# eva solo

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR



Read before use

Læs før brug

Bitte zuerst lesen

Lire avant usage

Léase antes de usar

Leggere prima dell'uso

Läs före användning

Les før bruk

Lue ennen käyttöä

Lees deze informatie vóór gebruik

Przeczytać przed użyciem

Přečtěte si před použitím

اقرأ قبل الاستخدام

**Radiant LED battery lamp**

EN

### **Warnings:**

Do not stand the lamp on wet surfaces without the port plug inserted in the charging port.

The charger is not waterproof. We recommend storing the lamp indoors during charging.

DA

DE

FR

### **Using the lamp**

The lamp has three brightness levels adjustable via a touch function on the top of the lamp.

Touching the top once switches the lamp on at its highest level and so forth.

ES

IT

SV

### **Charging**

The lamp is charged via the USB socket. Place the lamp in the supplied charger which can be connected to a converter from USB to a standard power plug. We recommend using a certified converter in order to achieve the maximum charge.

NO

FI

NL

### **Cleaning**

Wipe the lamp clean with a moistened well-wrung cloth.

PL

CS

### **Battery replacement**

Contact an electrician for replacement of the rechargeable batteries.

AR

### **Disposal**

This appliance is labelled in accordance with the European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE) 2002/96/EC. The legislation requires that electric and electronic products are collected and that parts of the products are recycled.

Electric and electronic goods carrying the WEEE label must be taken to a municipal recycling centre.

Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances which may be hazardous to human health and the environment if the WEEE waste is not disposed of correctly.

Electrical and electronic products carry the crossed-out wheellie bin label below. The crossed-out wheellie bin symbolises that waste electrical and electronic equipment must not be disposed of in the household waste stream, but must be collected separately. For this purpose, municipalities have established collection schemes where waste electrical and electronic equipment may be taken free of charge by citizens to household waste recycling centres or approved authorised treatment facilities (AATFs)—or collected directly from households. For more information, contact your local authority's environment and planning department.

Users of electrical and electronic equipment must not dispose of waste electrical and electronic equipment with their normal household refuse. They must use the local authority collection schemes to reduce the impact on the environment from the disposal of waste electrical and electronic equipment.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

## Technical data:

DA

### Radiant LED battery lamp 25 cm

Charging: 5V-1A (adapter not included)

DE

Batteries: 2 x 18650 Li-ion rechargeable 3.7V  
2000 mAh batteries

FR

Charging time: approx. 6 hours

Cord length: 2.35 m

ES

### Run-time on full charge:

IT

### Radiant LED battery lamp 25 cm

Highest light intensity: up to 10 hours

SV

Medium light intensity: up to 24 hours

NO

Lowest: up to 90 hours

FI

NL

PL

CS

AR



[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1419064294



## Complaints

Right of complaint in accordance with applicable legislation. No right of complaint in the case of damage caused by incorrect use of the product other than for its intended use or due to incorrect handling, normal wear, inadequate or incorrect maintenance or incorrect repairs/tampering by unauthorised persons. The right of complaint is conditional upon presentation of a valid invoice/receipt, so always keep the invoice/receipt in a safe place as this is an unconditional requirement in the case of a complaint. Contact the shop where the product was purchased.

### **Eva Solo A/S**

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Denmark

Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

**Advarsler:**

Lampen må kun placeres på våde overflader, når dækslet er sat i opladerstikket.

Opladeren tåler ikke at blive våd. Vi anbefaler at opbevare lampen indendørs ved opladning.

**Brug af lampe**

Lampen har tre lysstyrker, der reguleres via en touch-funktion på toppen af lampen. Røres toppen én gang tændes lampen på højeste niveau og så fremdeles.

**Opladning**

Lampen oplades via USB-stik. Lampen stilles i den medfølgende oplader, som kan kobles på en konverter fra USB til almindeligt strømstik. Vi anbefaler brug af certificeret konverter for at opnå bedst mulig opladning.

**Rengøring**

Lampen aftørres med opvredet klud.

**Udskiftning af batteri**

Ved udskiftning af de genopladelige batterier bør du kontakte en elektriker.

**Bortskaffelse**

Dette apparat er mærket i forhold til bestemmelserne i det europæiske direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (Waste Electric Electronic Equipment). Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges.

Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet af det elektriske og elektroniske udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder – eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

**Tekniske data:**

DA

**Radiant LED batterilampe 25 cm**

Opladning: 5V-1A (adapter ikke inkluderet)

Batteri: 2 stk. 18650 Li-ion genopladelige

batterier á 3,7V 2000 mAh

IP-20

Opladningstid: ca. 6 timer

Ledningslængde: 2,35 m

DE

FR

ES

IT

**Levetid (timer):****Radiant LED batterilampe 25 cm**

Højeste lysstyrke: op til 10 timer

Mellemste lysstyrke: op til 24 timer

Laveste: op til 90 timer

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)www.tuv.com  
ID 1419064294

## Reklamation

Reklamationsret i henhold til gældende lovgivning. Reklamationsretten bortfalder ved skader opstået som følge af forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med produktets formål, eller som skyldes ukorrekt håndtering, normal slitage, manglende eller forkert vedligeholdelse, samt forkert udført reparation/indgreb i produktet af uautoriserede personer. Reklamationsretten forudsætter gyldig kvittering/faktura, så husk at gemme denne, da dette er et ufravigeligt krav i forbindelse med en eventuel reklamation. Henvendelse skal ske i den butik, hvor produktet er købt.

## Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Denmark

Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

**Warnung:**

Die Leuchte nicht auf nasse Oberflächen stellen, wenn der Ladeanschluss nicht mit dem zugehörigen Staubstecker verschlossen ist. Wir empfehlen, die Leuchte zum Aufladen in einem Innenraum aufzu bewahren.

**Verwendung der Lampe**

Die Leuchte kommt mit drei Lichtstärken, die über eine Touch-Funktion an der Oberseite der Leuchte eingestellt werden. Bei einem einmaligen Antippen der Leuchtenoberseite wird die Leuchte auf der höchsten Stufe eingeschaltet und so weiter.

**Aufladen**

Die Leuchte wird über einen USB-Anschluss aufgeladen. Leuchte in das mitgelieferte Ladegerät stellen, das über ein USB-Steckernetzteil an den Strom angeschlossen werden kann. Für ein optimales Aufladen empfehlen wir den Einsatz eines zertifizierten Adapters.

**Reinigung**

Die Lampe mit einem feuchten, ausgewrungenen Lappen abwischen.

**Akkuwechsel**

Für den Wechsel der wiederaufladbaren Akkus muss ein Elektriker hinzugezogen werden.

**Entsorgung**

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/ 96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet. Diese Richtlinie fordert, dass elektrische und elektronische Altgeräte

eingesammelt und zum Teil recycelt werden. Elektrische und elektronische Geräte, die mit dem Zeichen für Abfallwirtschaft (Dänemark) gekennzeichnet sind, müssen auf einem kommunalen Wertstoffhof abgegeben werden.

Elektrische und elektronische Geräte (EEE) enthalten Materialien, Teile und Substanzen, die gefährlich für die Umwelt und gesundheitsschädlich sein können, wenn diese elektrischen und elektronischen Abfallprodukte (WEEE) nicht richtig entsorgt werden.

Geräte, die mit der durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind, sind elektrische und elektronische Geräte. Diese durchgekreuzte Mülltonne bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht im Restmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt entsorgt werden. Zu diesem Zweck betreiben alle Gemeinden Wertstoffhöfe, auf denen elektrische und elektronische Altgeräte kostenlos abgegeben werden können oder die diese direkt aus den Haushalten abholen. Nähere Informationen erhalten Sie von der Gemeindeverwaltung.

Benutzer von elektrischen und elektronischen Geräten dürfen Abfälle von elektrischen und elektronischen Geräten nicht im Restmüll entsorgen. Die Benutzer müssen die kommunalen Entsorgungsregelungen einhalten, um die Belastung der Umwelt in Verbindung mit der Entsorgung von Müll von elektrischen und elektronischen Geräten zu senken und die Möglichkeiten für die Wiederverwendung und das Recycling von Müll aus elektrischen und elektronischen Geräten auszunutzen.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

## Technische Daten:

DA

### Radiant kabellose LED-Leuchte 25 cm

Aufladen: 5V-1A

(Adapter nicht im Lieferumfang enthalten)

DE

Akkus: 2 wiederaufladbare

18650-Li-Ion-Akkus mit je

FR

3,7V 2000 mAh

ES

Ladezeit: ca. 6 Stunden

Länge des Kabels: 2,35 m

IT

### Lebensdauer (Stunden):

SV

### Radiant kabellose LED-Leuchte 25 cm

Höchste Lichtstärke: bis zu 10 Stunden

NO

Mittlere Lichtstärke: bis zu 24 Stunden

FI

Niedrigste Lichtstärke: bis zu 90 Stunden

NL

PL

CS

AR



[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1419064294

## Reklamation

Es besteht das Recht auf Reklamation nach den geltenden Gesetzen. Das Reklamationsrecht entfällt bei Schäden, die auf unsachgemäße Verwendung, falschen Gebrauch, üblichen Verschleiß, mangelhafte und falsche Pflege sowie fehlerhaft ausgeführte Reparaturen/Eingriffe in das Gerät durch nicht autorisierte Personen zurückzuführen sind. Das Reklamationsrecht gilt nur, wenn eine gültige Quittung/Rechnung vorgelegt werden kann; bewahren Sie diese deshalb gut auf. Sie ist unabdingbare Voraussetzung für eine eventuelle Reklamation. Wenden Sie sich für die Reklamation an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

### Eva Solo GmbH

Bismarckstr. 144

DE-28205 Bremen

Deutschland

Tel: +49 (0) 40 897099520

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

**Attention:**

Assurez-vous de fermer la prise USB avec le bouchon fourni avant de poser la lampe sur une surface mouillée. Le chargeur ne doit pas être mouillé : nous recommandons de charger la lampe à l'intérieur.

DA

DE

FR

ES

**Fonctionnement de la lampe**

La lampe possède trois intensités lumineuses, qui s'ajustent en touchant le haut de la lampe : touchez-le une fois pour allumer la lampe à la plus forte intensité, et ainsi de suite.

IT

SV

NO

**Chargement**

La lampe se charge au moyen d'une prise USB. Placez la lampe dans le chargeur fourni et branchez ce dernier sur un adaptateur USB/prise de courant normale. Nous vous recommandons d'utiliser un adaptateur homologué pour obtenir un chargement optimal.

FI

NL

PL

CS

**Nettoyage**

Essuyez la lampe avec un chiffon humide.

AR

**Remplacement des piles**

Veuillez contacter un électricien pour remplacer les piles rechargeables.

**Mise au rebut**

Cet appareil porte la marque de conformité aux dispositions de la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En vertu de cette législation, les appareils électriques et électroniques doivent faire l'objet d'une collecte et leurs pièces doivent être réutilisées. Les appareils

électriques et électroniques dotés du symbole illustrant la gestion des déchets doivent être déposés dans une déchetterie municipale.

Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, des composants et des substances qui peuvent être dangereux et nocifs pour la santé humaine et l'environnement si les déchets de ces équipements (DEEE) ne sont pas correctement éliminés.

Les produits dotés du symbole ci-dessous avec la poubelle barrée sont qualifiés d'équipements électriques et électroniques. Le symbole rappelle que les déchets des équipements électriques et électroniques ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers non triés, mais qu'ils doivent faire l'objet d'une collecte sélective. À cette fin, toutes les municipalités ont mis en place des systèmes de collecte, soit permettant aux citoyens de déposer leurs déchets d'équipements électriques et électroniques gratuitement dans des déchetteries ou autres centres de collecte, soit prévoyant la collecte des déchets directement au domicile des citoyens. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser au service technique de votre municipalité.

Les utilisateurs d'équipements électriques et électroniques ne peuvent pas éliminer les déchets de tels équipements avec leurs déchets ménagers. Les utilisateurs sont tenus d'appliquer les systèmes de collecte municipaux existants afin de réduire l'impact environnemental de l'élimination des déchets de leurs équipements électriques et électroniques et de renforcer les possibilités de réutilisation, de recyclage et de valorisation de tels déchets.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

**Fiche technique:**

DA

**Lampe LED à batterie Radiant 25 cm**

Chargement : 5 V/1 A (adaptateur non fourni)

DE

Piles : deux piles 18650 Li-ion rechargeables de 3,7 V 2 000 mAh

FR

Durée de chargement : environ 6 heures

Longueur du câble : 2,35 m

ES

**Durée de fonctionnement (heures) :**

IT

**Lampe LED à batterie Radiant 25 cm**

Intensité forte : jusqu'à 10 heures

SV

Intensité moyenne : jusqu'à 24 heures

Intensité faible : jusqu'à 90 heures

NO

FI

NL

PL

CS

AR



[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1419064294

## Réclamation

Vous disposez d'un droit de réclamation en application de la législation en vigueur. Votre droit de réclamation est annulé en cas de dommages faisant suite à une utilisation erronée et non conforme aux fins d'utilisation du produit ou à une manipulation incorrecte, à l'usure ordinaire, à un entretien erroné ou manquant ou à une réparation/intervention incorrecte sur le produit par des personnes non autorisées. Votre droit de réclamation présuppose que vous soyez en possession d'un reçu ou d'une facture valable. Par conséquent, veuillez à conserver votre reçu ou facture, car ce document sera strictement requis en cas de réclamation. Pour toute réclamation, veuillez vous adresser au point de vente dans lequel vous avez acheté votre produit.

### **Eva Solo A/S**

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Denmark

Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

**FR**

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

### **Advertencias:**

No coloque la lámpara sobre superficies húmedas, porque la base no está protegida contra la entrada de agua. El cargador no es hermético. Se recomienda guardar la lámpara en el interior durante la carga.

### **Uso de la lámpara**

La lámpara tiene tres niveles de intensidad ajustables mediante una función táctil en la parte superior. Al tocar la parte superior una vez, la lámpara se enciende a su máxima intensidad y así sucesivamente.

### **Carga**

La lámpara se carga mediante un conector USB. Coloque la lámpara en el cargador incluido, que puede conectarse a un convertidor USB a enchufe estándar. Se recomienda utilizar un convertidor homologado para conseguir la carga máxima.

### **Limpieza**

Limpie la lámpara utilizando un paño húmedo bien escurrido.

### **Sustitución de las pilas**

Póngase en contacto con un electricista para sustituir las baterías recargables.

### **Desecho**

Este aparato está marcado en conformidad con las disposiciones de la directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Waste Electric Electronic Equipment). La legislación exige la recogida de

aparatos eléctricos y electrónicos así como la reutilización de componentes de los mismos. Los aparatos eléctricos y electrónicos marcados con el símbolo de gestión de residuos deben entregarse en un centro de reciclaje municipal.

Los aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosas y dañinas para la salud de las personas y para el medio ambiente si los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) no se eliminan correctamente.

Los productos marcados con el siguiente símbolo, un contenedor de basura tachado, son aparatos eléctricos y electrónicos. El contenedor de basura tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con la basura doméstica, sino que deben recogerse por separado. Para este fin todos los municipios han establecido sistemas de recogida que permiten a los ciudadanos entregar gratuitamente los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en centros de reciclaje u otros puntos de recogida, o bien mediante servicios puerta a puerta. Puede solicitar más información en el servicio de gestión de residuos municipal.

Los usuarios de aparatos eléctricos y electrónicos no podrán desechar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con la basura doméstica. Los usuarios deberán hacer uso de los sistemas de recogida municipales para reducir el impacto medioambiental producido por la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y aumentar las posibilidades de reutilización, reciclaje y aprovechamiento de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

**Datos técnicos:**

DA

**Lámpara LED radiante con batería 25 cm**

Carga: 5 V-1 A (adaptador no incluido)

DE

Baterías: 2 baterías 18650 recargables de ion-litio, de 3,7 V, 2000 mAh

FR

Tiempo de carga: aprox. 6 horas

Longitud del cable: 2,35 m

ES

**Tiempo de funcionamiento con carga completa:**

IT

**Lámpara LED radiante con batería 25 cm**

SV

Intensidad luminosa máxima: hasta 10 horas

NO

Intensidad luminosa media: hasta 24 horas

Mínima: hasta 90 horas

FI

NL

PL

CS

AR



[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1419064294

## Reclamación

Derecho de reclamación en conformidad con la legislación vigente. El derecho a reclamar se extingue en caso de daños derivados de un uso indebido o no conforme con el propósito para el cual se ha diseñado el producto, daños debidos a manipulación incorrecta, desgaste normal, mantenimiento insuficiente o inadecuado, así como reparaciones o modificaciones efectuadas incorrectamente por personas no autorizadas. El derecho de reclamación requiere un recibo o una factura válidos. Por lo tanto, recuerde que debe guardar estos documentos, dado que su presentación es un requisito indispensable para poder realizar cualquier reclamación. La reclamación deberá realizarse en el establecimiento donde se adquirió el producto.

### Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20  
DK-2760 Måløv  
Denmark  
Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm  
**Item no. 57162X**  
5V-1A  
LED: 3W (100% peak power)

EN

**Avvertenze:**

Non appoggiare la lampada su superfici bagnate senza che la spina della porta sia inserita nella porta di ricarica. Il caricabatterie non è impermeabile. Si consiglia di conservare la lampada al chiuso durante la ricarica.

DA

DE

FR

ES

**Uso della lampada**

La lampada ha tre livelli di luminosità regolabili tramite l'interruttore sulla parte superiore della lampada. Toccando la parte superiore una volta, la lampada si accende al suo livello più alto e così via.

IT

SV

NO

**Ricarica**

La lampada viene caricata tramite la presa USB. Inserire la lampada nel caricabatterie in dotazione che può essere collegato a un convertitore da USB a una spina di alimentazione standard. Si consiglia di utilizzare un convertitore certificato per ottenere la massima carica.

FI

NL

PL

CS

**Pulizia**

Pulire la lampada con un panno ben strizzato e inumidito.

AR

**Sostituzione della batteria**

Contattare un elettricista per la sostituzione delle batterie ricaricabili.

**Smaltimento**

Questo apparecchio è etichettato in conformità con la Direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) 2002/96/CE. La legislazione richiede che i prodotti elettrici ed

elettronici siano raccolti e che parti dei prodotti siano riciclate.

I prodotti elettrici ed elettronici con l'etichetta RAEE devono essere portati in un centro di riciclaggio comunale.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute umana e l'ambiente se i rifiuti RAEE non vengono smaltiti correttamente.

I prodotti elettrici ed elettronici recano l'etichetta del bidone barrato qui sotto. Il bidone barrato simboleggia che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti nel flusso dei rifiuti domestici, ma devono essere raccolti separatamente. A tal fine, i comuni hanno istituito sistemi di raccolta in cui i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche possono essere portati gratuitamente dai cittadini presso i centri di riciclaggio dei rifiuti domestici o gli impianti di trattamento autorizzati approvati (AATF) o raccolti direttamente dalle abitazioni. Per ulteriori informazioni, contattare il dipartimento per l'ambiente e la pianificazione dell'autorità locale.

Gli utilizzatori di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono smaltire i rifiuti di tali apparecchiature con i normali rifiuti domestici. Devono utilizzare i sistemi di raccolta delle autorità locali per ridurre l'impatto sull'ambiente derivante dallo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

**Dati tecnici:****Lampada LED radiante a batteria 25 cm**

Ricarica: 5 V - 1 A (adattatore non incluso)

Batterie: 2 x 18650 Li-ion ricaricabili 3,7 V

Batterie da 2000 mAh

Tempo di ricarica: circa 6 ore

Lunghezza cavo: 2,35 m

ES

**Autonomia a carica completa:**

IT

**Lampada LED radiante a batteria 25 cm**

Massima intensità luminosa: fino a 10 ore

Media intensità luminosa: fino a 24 ore

Minima: fino a 90 ore

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR



[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1419064294

## Reclami

Diritto di reclamo in conformità con la legislazione applicabile. Nessun diritto di reclamo in caso di danni causati da un uso improprio del prodotto diverso dall'uso previsto o dovuto a manipolazione errata, normale usura, manutenzione inadeguata o errata o riparazioni/manomissioni non autorizzate da parte di persone non autorizzate. Il diritto di reclamo è subordinato alla presentazione di una fattura/ricevuta valida, quindi conservare sempre la fattura/ricevuta in un luogo sicuro in quanto questo è un requisito incondizionato in caso di reclamo. Contattare il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

## Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Denmark

Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

**IT**

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

**Varningar:**

Förslut laddningsporten med portpluggen innan du placerar lampan på en våt yta. Laddaren är inte vattentät. Vi rekommenderar att du förvarar lampan inomhus under laddning.

DA

DE

FR

ES

**Använda lampan**

Lampan har tre ljusstyrkenivåer som kan justeras via strömbrytaren på lampans ovansida. Att röra vid ovansidan en gång tänds lampan på högsta nivå och så vidare.

IT

SV

NO

**Laddning**

Lampan laddas via USB-uttaget. Placera lampan i den medföljande laddaren, som kan anslutas till en adapter från USB till en vanlig strömkontakt. Vi rekommenderar att du använder en certifierad adapter för att uppnå maximal laddning.

FI

NL

PL

CS

**Rengöring**

Torka av lampan med en fuktig, väl urvriden trasa.

AR

**Batteribyte**

Kontakta en elektriker för att byta ut de laddningsbara batterierna.

**Bortskaffning**

Denna apparat är märkt i enlighet med det europeiska direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) 2002/96/EG. Lagstiftningen kräver att elektriska och elektroniska produkter samlas in och att delar av produkterna återvinns.

Elektriska och elektroniska produkter med WEEE-märkning ska föras till en kommunal återvinningscentral.

Elektriska och elektroniska produkter (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för människors hälsa och miljön om WEEE-avfallet inte bortskaffas på rätt sätt.

Elektriska och elektroniska produkter bär etiketten med den överkryssade soptunnan nedan. Den överkryssade soptunnan symboliserar att avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter inte får kastas tillsammans med hushållsavfall utan måste samlas in separat. För detta ändamål har kommunerna inrättat insamlingssystem där avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kan transporteras kostnadsfritt av medborgarna till återvinningscentraler för hushållsavfall eller auktoriserade behandlingsanläggningar – eller samlas in direkt från hushållen. Kontakta din kommuns miljö- och planeringsavdelning för mer information.

Användare av elektriska och elektroniska produkter får inte bortskaffa avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter med vanligt hushållsavfall. De måste använda de lokala myndigheternas insamlingssystem för att minska miljöpåverkan från bortskaffande av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

**Tekniska data:**

DA

**Radiant LED-batterilampa 25 cm**

Laddning: 5V-1A (adapter ingår ej)

Batterier: 2 x 18650 Li-ion laddningsbart 3,7 V

DE

2000 mAh batterier

FR

Laddningstid: ca 6 timmar

Kabellängd: 2,35 meter

ES

**Brintid på full laddning:**

IT

**Radiant LED-batterilampa 25 cm**

Högsta ljusintensitet: upp till 10 timmar

Medium ljusintensitet: upp till 24 timmar

SV

Lägsta: upp till 90 timmar

NO

FI

NL

PL

CS

AR



[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1419064294

## Reklamation

Reklamationsrätt i enlighet med gällande lagstiftning. Ingen reklamationsrätt i händelse av skador som orsakats av felaktig användning av produkten annat än för dess avsedda användning eller på grund av felaktig hantering, normalt slitage, otillräckligt eller felaktigt underhåll eller felaktiga reparationer / manipulering av obehöriga personer. Reklamationsrätten gäller endast mot uppvisande av giltig faktura/kvitto, så förvara alltid fakturan/kvittot på ett säkert ställe då detta är ett ovillkorligt krav vid reklamation. Kontakta butiken där produkten köptes.

## Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Denmark

Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

**SV**

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

**Advarsler:**

Ikke plasser lampen på våte flater uten at støvpluggen er satt inn i ladeporten.

Laderen er ikke vanntett. Vi anbefaler at du oppbevarer lampen innendørs ved lading.

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

**Bruk av lampen**

Lampen har tre lysstyrkenivåer som kan justeres via bryteren på toppen av lampen. Når du berører toppen én gang, tennes lampen på sterkeste nivå og så videre.

FI

NL

**Lading**

Lampen lades via USB-kontakten. Plasser lampen i den medfølgende laderen som kan kobles til en omformer fra USB til et vanlig støpsel. Vi anbefaler å bruke en sertifisert omformer for å oppnå maksimal ladning.

PL

CS

**Renhold**

Tørk lampen ren med en fuktet, godt vridd klut.

AR

**Bytte av batteri**

Kontakt elektriker for utskifting av de oppladbare batteriene.

**Kassering**

Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE) 2002/96/EC. Lovgivningen krever at elektriske og elektroniske produkter leveres inn og at deler av produktene resirkuleres.

Elektriske og elektroniske varer som er EE-merket skal leveres til en kommunal gjenvinningsstasjon.

Elektrisk og elektronisk utstyr (EE) inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis EE-avfallet ikke kastes på riktig måte.

Elektriske og elektroniske produkter er merket med overkrysset søppelbøtte. Den overkryssede søppelbøtten symboliserer at elektrisk og elektronisk avfall ikke skal kastes i husholdningsavfallet, men leveres inn separat. Alle kommunale gjenvinningsstasjoner tar imot EE-avfall. Du kan også levere EE-avfall til forhandlere som selger samme type produkt som du ønsker å kaste, uavhengig av varemerke. For mer informasjon, se [sortere.no](http://sortere.no).

Elektrisk og elektronisk avfall skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Bruk de kommunale gjenvinningsstasjonene for å redusere miljøbelastningen mot avhending av elektrisk og elektronisk avfall.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

**NO**

FI

NL

PL

CS

AR

EN

**Tekniske data:**

DA

**Radiant LED-batterilampe 25 cm**

Lading: 5V-1A (adapter ikke inkludert)

DE

Batterier: 2 x 18650 Li-ion oppladbart 3,7 V  
2000 mAh batterier

FR

Ladetid: ca. 6 timer

Ledningslengde: 2,35 m

ES

**Driftstid fullt oppladet:**

IT

**Radiant LED-batterilampe 25 cm**

Høyeste lysstyrke: opptil 10 timer

SV

Medium lysstyrke: opptil 24 timer

Laveste: opptil 90 timer

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1419064294

## Klager

Rett til å klage i henhold til gjeldende lovgivning. Klageretten gjelder ikke hvis skaden skyldes feil bruk av produktet annet enn for tiltenkt bruk eller på grunn av feil håndtering, normal slitasje, utilstrekkelig eller feil vedlikehold eller feilaktige reparasjoner / tukling av uautoriserte personer. Reklamasjonsretten gjelder ved fremvisning av gyldig faktura / kvittering. Oppbevar derfor alltid fakturaen / kvitteringen på et trygt sted da dette er et ubetinget krav ved reklamasjon. Kontakt butikken hvor produktet ble kjøpt.

## Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Denmark

Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

**NO**

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

**Varoitukset:**

Älä aseta valaisinta märälle alustalla ilman, että latausportti on suljettu portin suojuksella. Laturi ei ole vedenpitävä. Suosittelemme valaisimen säilyttämistä sisätiloissa latauksen aikana.

ES

**Valaisimen käyttö**

Valaisimessa on kolme kirkaustasoa, jotka ovat säädettävissä lampun yläosassa olevalla kytkimellä. Yläosan koskettaminen kerran sytyttää valaisimen korkeimmalla tasolla ja niin edelleen.

IT

SV

NO

**Lataus**

Valaisin ladataan USB-liitännän kautta. Aseta valaisin mukana toimitettuun laturiin, joka voidaan liittää adapterin avulla USB:stä tavalliseen pistorasiaan. Suosittelemme sertifioidun adapterin käyttöä maksimaalisen latauksen saavuttamiseksi.

FI

NL

PL

CS

**Puhdistus**

Pyyhi valaisin puhtaaksi kostutetulla, hyvin puristetulla liinalla.

AR

**Akun vaihto**

Ota yhteyttä sähköasentajaan ladattavien akkujen vaihtamiseksi.

**Hävittäminen**

Tämä laite on merkitty Euroopan sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (WEEE) 2002/96/EY mukaisesti. Lainsäädäntö edellyttää, että sähkö- ja elektroniikkatuotteet kerätään ja että osa tuotteista kierrätetään.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet, joissa on WEEE-merkintä, on vietävä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vaarallisia ihmisten terveydelle ja ympäristölle, jos sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei hävitetä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkatuotteissa on alla oleva yliviivattu erilliskeräysmerkintä. Yliviivattu erilliskeräysmerkintä symboloi sitä, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on kerättävä erikseen. Tätä varten kunnat ovat perustaneet keräysjärjestelmiä, joissa kansalaiset voivat viedä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun maksutta kotitalousjätteen kierrätyskeskuksiin tai SER-keräyspisteisiin – tai ne voidaan kerätä suoraan kotitalouksilta. Lisätietoja saat paikallisilta viranomaisilta tai SER-keräyspisteestä.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käyttäjät eivät saa hävittää sähkö- ja elektroniikkalaiteromua tavanomaisten kotitalousjätteidensä mukana. Heidän on käytettävä paikallisviranomaisten keräysjärjestelmiä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun hävittämisen ympäristövaikutusten pienentämiseksi.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

**Tekniset tiedot:**

DA

**Radiant LED-akkuvalaisin 25 cm**

Lataus: 5 V-1 A (adapteri ei sisälly toimitukseen)

DE

Akut: 2 x 18650 ladattava Li-ion 3,7 V

2000 mAh akut

FR

Latausaika: noin 6 tuntia

Johdon pituus: 2,35 metriä

ES

**Käyttöaika täydellä latauksella:**

IT

**Radiant LED-akkuvalaisin 25 cm**

Suurin valon kirkkaus: jopa 10 tuntia

SV

Keskitason valon kirkkaus: jopa 24 tuntia

Alin: jopa 90 tuntia

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1419064294

## Reklamaatiot

Oikeus reklamaatioon sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. Ei reklamaatio-oikeutta, jos vahinko johtuu tuotteen virheellisestä käytöstä muuhun kuin sen aiottuun käyttöön tai virheellisestä käsittelystä, normaalista kulumisesta, riittämättömästä tai virheellisestä huollosta tai asiattomien henkilöiden virheellisistä korjauksista/muutoksista. Reklamaatio-oikeus edellyttää pätevän laskun/kuitin esittämistä, joten säilytä lasku/kuitti aina turvallisessa paikassa, sillä tämä on ehdoton vaatimus reklamaatiotapauksissa. Ota yhteyttä kauppaan, josta tuote on ostettu.

## Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20  
DK-2760 Måløv  
Denmark  
Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

**Waarschuwingen:**

Plaats de lamp niet op natte oppervlakken voordat de poortplug in de oplaadaansluiting is geplaatst. De oplader is niet waterdicht. We raden aan de lamp binnen te houden tijdens het opladen.

DA

DE

FR

ES

**De lamp gebruiken**

De lamp heeft drie helderheidsniveaus die kunnen worden ingesteld via de schakelaar op de bovenkant van de lamp. Als u de bovenkant eenmaal aanraakt, wordt de lamp op het hoogste niveau ingeschakeld enz.

IT

SV

NO

**Opladen**

De lamp wordt opgeladen via de USB-aansluiting. Plaats de lamp in de meegeleverde oplader die kan worden aangesloten op een converter van USB naar een standaard stekker. We raden aan een gecertificeerde converter te gebruiken om zeker te zijn van maximaal opladen.

FI

NL

PL

CS

AR

**Reiniging**

Veeg de lamp schoon met een bevochtigde, goed uitgewrongen doek.

**Batterij vervangen**

Neem voor het verwisselen van de oplaadbare zxcBatterijen contact op met een elektricien.

**Verwijdering**

Dit apparaat is geëtiketteerd in overeenstemming met de Europese richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur 2002/96/EG (AEEA). De wetgeving vereist dat elektrische

en elektronische producten worden ingezameld en dat delen van de producten worden gerecycled.

Elektrische en elektronische goederen met het AEEA-label moeten naar een gemeentelijk centrum voor recycling worden gebracht.

Elektrische en elektronische apparatuur (EEA) bevat materialen, onderdelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als het AEEA-afval niet op de juiste manier wordt verwijderd.

Elektrische en elektronische producten dragen het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak zoals hieronder. De doorgestreepte vuilnisbak symboliseert dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet via het huishoudelijk afval mag worden verwijderd, maar gescheiden moet worden ingezameld. Hiertoe hebben gemeenten inzamelingsystemen opgezet waarbij afgedankte elektrische en elektronische apparatuur gratis door burgers naar recyclingcentra voor huishoudelijk afval of erkende verwerkingsinrichtingen (AATF's) kan worden gebracht of rechtstreeks bij huishoudens kan worden ingezameld. Neem voor meer informatie contact op met de afdeling voor milieu en planning van uw gemeente.

Gebruikers van elektrische en elektronische apparatuur mogen afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet afdanken via het huishoudelijke afval. Zij moeten gebruik maken van de inzamelingsregelingen van de gemeente om de gevolgen van de verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur voor het milieu te verminderen.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

**Technische gegevens:**

DA

**Radiant LED batterijlamp 25 cm**

Opladen: 5V-1A (adapter niet inbegrepen)

DE

Batterijen: 2 x 18650 Li-ion oplaadbaar 3,7 V

2000 mAh batterijen

FR

Opladtid: ca. 6 uur

Snoerlengte: 2,35 m

ES

**Looptijd na volledig opladen:**

IT

**Radiant LED batterijlamp 25 cm**

Hoogste lichtintensiteit: tot 10 uur

SV

Medium lichtintensiteit: tot 24 uur

NO

Laagste: tot 90 uur

FI

NL

PL

CS

AR

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1419064294

## Reclame

Recht van reclame in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving. Geen recht van reclame in geval van beschadiging veroorzaakt door onjuist gebruik van het product, anders dan voor het beoogde gebruik, of als gevolg van onjuiste behandeling, normale slijtage, onvoldoende of onjuist onderhoud of onjuiste reparaties/manipulatie door onbevoegde personen. Het recht van reclame is uitsluitend geldig op vertoon van een geldige factuur/bon. Bewaar de factuur/bon dus altijd op een veilige plek omdat dit een onvoorwaardelijke eis is in het geval van een aanspraak op uw recht van reclame. Neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht.

## Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Denmark

Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

**Ostrzeżenia:**

Nie należy stawiać lampy na wilgotnych powierzchniach, jeżeli wtyczka nie jest umieszczona w gnieździe ładowania. Ładowarka nie jest wodoodporna. Zaleca się, by lampa znajdowała się w pomieszczeniu podczas ładowania.

DA

DE

FR

ES

IT

**Korzystanie z lampy**

Lampa ma trzy poziomy jasności regulowane za pomocą przetącnika na górze lampy. Jednokrotne dotknięcie górnej części lampy powoduje jej włączenie na najwyższym poziomie jasności i tak dalej.

SV

NO

FI

**Ładowanie**

Lampa ładowana jest za pomocą gniazda USB. Należy umieścić lampę w załączonej ładowarce, którą można podłączyć do adaptera USB–standardowa wtyczka sieciowa. Zaleca się korzystanie z certyfikowanego adaptera w celu osiągnięcia maksymalnego naładowania.

NL

PL

CS

AR

**Czyszczenie**

Lampę należy przetrzeć zwilżoną, dobrze wyciśniętą ściereczką.

**Wymiana akumulatorów**

W celu wymiany akumulatorów należy skontaktować się z elektrykiem.

**Utylizacja**

To urządzenie oznakowane jest zgodnie z europejską dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) 2002/96/WE. Zgodnie z jej przepisami produkty elektryczne

i elektroniczne powinny być zbierane, a części produktów poddawane recyklingowi. Wyroby elektryczne i elektroniczne opatrzone etykietą WEEE należy dostarczyć do punktu zbierania odpadów komunalnych.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny (EEE) zawiera materiały, części składowe i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska, jeżeli odpady WEEE nie zostaną zutylizowane w prawidłowy sposób.

Produkty elektryczne i elektroniczne opatrzone są przedstawioną poniżej etykietą przekreślonego kosza na śmieci. Przekreślony kosz na śmieci oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych — podlega on odrębnej zbiórce. W tym celu ustanowiono systemy zbierania odpadów komunalnych, w ramach których zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może być bezpłatnie oddawany przez mieszkańców do punktów zbierania odpadów z gospodarstw domowych lub do zatwierdzonych, autoryzowanych zakładów przetwarzania, bądź odbierany bezpośrednio z gospodarstw domowych. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnym wydziałem ds. środowiska i planowania.

Użytkownikom sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy skorzystać z lokalnych systemów zbierania odpadów, aby zmniejszyć oddziaływanie utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego na środowisko.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

**Dane techniczne:**

DA

**Lampa akumulatorowa LED Radiant 25 cm**

Ładowanie: 5 V-1 A (adapter nie wchodzi w skład zestawu)

DE

Akumulatory: 2 x akumulator litowo-jonowy 18650 3.7 V

FR

Akumulatory 2000 mAh

ES

Czas ładowania: ok. 6 godzin

Długość przewodu: 2,35 m

IT

**Czas pracy przy pełnym naładowaniu:**

SV

**Lampa akumulatorowa LED Radiant 25 cm**

Najwyższe natężenie światła: do 10 godzin

NO

Średnie natężenie światła: do 24 godzin

FI

Najniższe natężenie światła: do 90 godzin

NL

PL

CS

AR



www.tuv.com  
ID 1419064294

## Reklamacje

Użytkownikowi przysługuje prawo do złożenia reklamacji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Prawo do reklamacji nie przysługuje w przypadku szkód spowodowanych użytkowaniem produktu w sposób niezgodny z przeznaczeniem lub nieprawidłowym użytkowaniem, zwykłym zużyciem, nieodpowiednią bądź nieprawidłową konserwacją lub nieprawidłową naprawą/ingerencją dokonaną przez osoby nieupoważnione. Prawo do reklamacji uwarunkowane jest okazaniem ważnej faktury/paragonu, dlatego zawsze należy przechowywać fakturę/paragon w bezpiecznym miejscu, ponieważ jest to bezwarunkowy wymóg w przypadku składania reklamacji. Należy skontaktować się ze sklepem, w którym dokonano zakupu produktu.

### **Eva Solo A/S**

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Denmark

Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

**Varování:**

Nestavte lampu na vlhké povrchy, aniž by byla vsazená záslepka v nabíjecím portu. Nabíječka není vodotěsná. Během nabíjení doporučujeme nechávat lampu ve vnitřním prostředí.

DA

DE

FR

ES

**Používání lampy**

Lampa má tři úrovně jasu nastavitelné pomocí přepínače na horní straně lampy. Dotykem na horní část se lampa rozsvítí na nejvyšší úrovni a tak dále.

IT

SV

NO

**Nabíjení**

Lampa se nabíjí prostřednictvím konektoru USB. Umístěte lampu do dodané nabíječky, kterou lze připojit k adaptéru z USB na standardní napájecí zástrčku. Pro dosažení maximálního nabití doporučujeme použít certifikovaný adaptér.

FI

NL

PL

CS

**Čištění**

Otřete lampu navlhčeným, dobře vyždímaným hadříkem.

AR

**Výměna baterie**

Chcete-li vyměnit akumulátorové baterie, obraťte se na elektrikáře.

**Likvidace**

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Právní předpisy vyžadují, aby se elektrické a elektronické výrobky sbíraly a jejich součásti recyklovaly.

Elektrické a elektronické zboží označené štítkem OEEZ je nutné odvézt do místního recyklačního střediska.

Elektrická a elektronická zařízení (EEZ) obsahují materiály, součásti a látky, které by v případě nesprávné likvidace mohly být škodlivé pro lidské zdraví a životní prostředí.

Elektrické a elektronické výrobky jsou označeny níže uvedeným štítkem znázorňujícím přeškrtnutou popelnici s kolečky. Přeškrtnutá popelnice s kolečky symbolizuje, že elektrická a elektronická zařízení se nesmí vyhazovat do domovního odpadu, ale je pro ně nutný oddělený sběr. Za tímto účelem zavádějí místní úřady systémy sběru, které mohou občané bezplatně využívat k odvážení odpadních elektrických a elektronických zařízení do středisek na recyklaci domovního odpadu nebo schválených oprávněných zpracovatelských zařízení, nebo k odebírání přímo z domácností. Chcete-li více informací, obraťte se na odbor životního prostředí a plánování na vašem místním úřadě.

Uživatelé nesmí vyhazovat odpadní elektrická a elektronická zařízení do běžného domovního odpadu. Musí využívat systémy sběru zavedené místními úřady, aby se snížily dopady likvidace odpadních elektrických a elektronických zařízení na životní prostředí.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

EN

**Technické údaje:**

DA

**Akumulátorová LED svítlna Radiant 25 cm**

Nabíjení: 5 V, 1 A (adaptér není součástí  
dodávky)

DE

Baterie: 2× 18650 Li-ion dobíjecí 3,7 V

FR

2000mAh akumulátory

Doba nabíjení: přibližně 6 hodin

ES

Délka kabelu: 2,35 m

IT

**Provozní doba na plné nabití:**

SV

**Akumulátorová LED svítlna Radiant 25 cm**

Nejvyšší intenzita světla: až 10 hodin

Střední intenzita světla: až 24 hodin

NO

Nejnižší: až 90 hodin

FI

NL

PL

CS

AR



www.tuv.com  
ID 1419064294



## Reklamace

Uznává se právo na reklamaci v souladu s platnými právními předpisy. Právo na reklamaci zaniká v případě poškození způsobeného nesprávným použitím výrobku, jiným než pro jeho zamýšlené použití nebo v důsledku nesprávné manipulace, běžného opotřebení, neodpovídající nebo nesprávné údržby nebo nesprávné opravy/manipulace neoprávněnými osobami. Právo na reklamaci je podmíněno předložením platné faktury/účtenky, proto fakturu/účtenku vždy uschovejte na bezpečném místě, protože se jedná o bezpodmínečný požadavek v případě reklamace. obraťte se na obchod, ve kterém jste tento výrobek koupili.

## Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Denmark

Tel.: +45 36 73 20 60

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm

**Item no. 57162X**

5V-1A

LED: 3W (100% peak power)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

لا تضع المصباح على أسطح مبللة دون إدخال مقبس المنفذ في منفذ الشحن. **التحذيرات:**  
الشاحن غير مقاوم للماء. نوصي بتخزين المصباح في الداخل أثناء الشحن.

### استخدام المصباح

يحتوي المصباح على ثلاثة مستويات للسطوع قابلة للتعديل من خلال المفاتيح الموجودة أعلى المصباح. يؤدي لمس الجزء العلوي مرة واحدة إلى تشغيل المصباح على أعلى مستوى له وهكذا.

### الشحن

يُشحن المصباح عبر مقبس USB. ضع المصباح في الشاحن المرفق الذي يمكن توصيله بمحول من USB إلى قابس طاقة قياسي. نوصي باستخدام محول معتمد من أجل تحقيق الحد الأقصى من الشحن.

### التنظيف

امسح المصباح بقطعة قماش مبللة ومعصورة جيداً.

### استبدال البطارية

اتصل بكهربائي لاستبدال البطاريات القابلة لإعادة الشحن.

### التخلص من المصباح

تم تصنيف هذا الجهاز وفقاً للتوجيه المتعلق بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) 2002/96/EC. يتطلب التشريع جمع المنتجات الكهربائية والإلكترونية وإعادة تدوير هذه الأجزاء من المنتجات.

يجب نقل السلع الكهربائية والإلكترونية التي تحمل ملصق WEEE (التوجيه المتعلق بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية) إلى مركز إعادة التدوير المحلي.

تحتوي المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) على مواد ومكونات ومشتقات قد تكون خطيرة على صحة الإنسان والبيئة إذا لم يتم التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية بشكل صحيح.

تحمل المنتجات الكهربائية والإلكترونية ملصق رمز سلة المهملات الموضوع عليه علامة خطأ أدناه. ترمز سلة المهملات الموضوع عليه علامة خطأ إلى أنه لا يجب التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية في مجرى النفايات المنزلية، ولكن يجب جمعها بشكل منفصل. ولهذا الغرض، وضعت البلديات خطاً لجمع النفايات حيث يمكن للمواطنين نقل المعدات الكهربائية والإلكترونية مجاناً إلى مراكز إعادة تدوير النفايات المنزلية أو مرافق المعالجة المصح بها المعتمدة (AATF) - أو جمعها مباشرة من المنازل. للاطلاع على مزيد من المعلومات، اتصل بقسم البيئة والتخطيط التابع لسلطتك المحلية.

يجب على مستخدمي المعدات الكهربائية والإلكترونية عدم التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية مع النفايات المنزلية العادية لديهم. يجب عليهم استخدام خطط الجمع التابعة للسلطة المحلية من أجل تقليل التأثير على البيئة من التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية.

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

NL

PL

CS

AR

## البيانات الفنية:

مصباح بطارية Radiant LED بحجم 52 سم  
 الشحن: 5 فولت - 1 أمبير (المحول غير مدرج)  
 البطاريات: 2 × 05681 ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن  
 بسعة 7.3 فولت  
 بطاريات 0002 مللي أمبير  
 وقت الشحن: حوالي 6 ساعات  
 طول السلك: 53,2 م

وقت التشغيل عند الشحن الكامل:

مصباح بطارية Radiant LED بحجم 52 سم  
 أعلى شدة للإضاءة: حتى 01 ساعات  
 شدة الإضاءة المتوسطة: تصل إلى 42 ساعة  
 الحد الأدنى: حتى 09 ساعة



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



CE UK  
CA



www.tuv.com  
ID 1419064294

## الشكاوى

الحق في تقديم الشكاوى وفقاً للتشريعات المعمول بها. لا يوجد حق في تقديم الشكاوى في حالة حدوث ضرر ناتج عن الاستخدام غير الصحيح للمنتج بخلاف الاستخدام المقصود منه، أو بسبب التعامل غير الصحيح، أو التآكل العادي، أو الصيانة غير الكافية أو غير الصحيحة، أو عمليات الإصلاح/العيب غير الصحيحة من جانب أشخاص غير مصرح لهم. الحق في تقديم الشكاوى مشروط بتقديم فاتورة/إيصال صالح، لذلك احتفظ دائماً بالفاتورة/الإيصال في مكان آمن لأن هذا مطلب غير مشروط في حالة الشكاوى. اتصل بالمتجر الذي تم شراء المنتج منه.

**Eva Solo A/S**

Måløv Teknikerby 02-81  
DK-0672 Måløv

الدنمارك

الهاتف: 06 02 37 63 54+

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)

EN

DA

DE

FR

ES

IT

SV

NO

FI

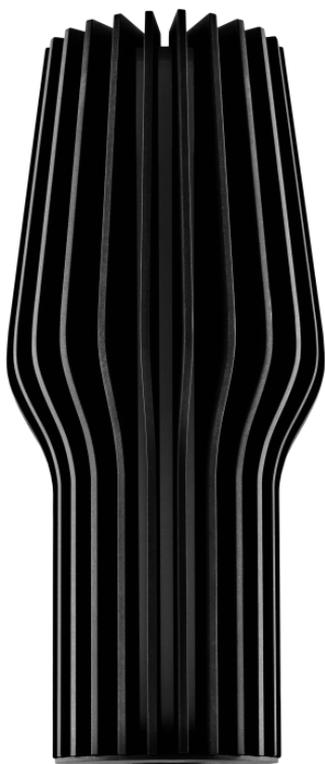
NL

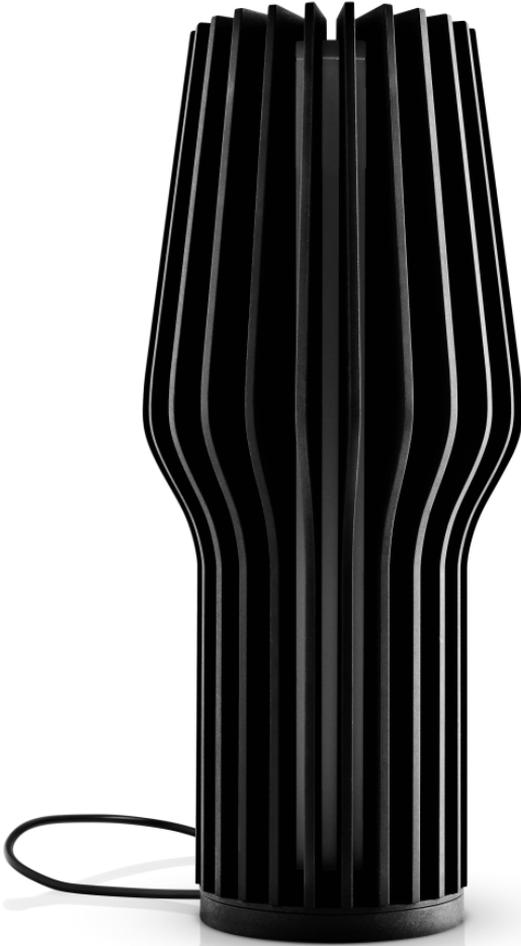
PL

CS

AR

Radiant LED battery lamp 25 cm  
Item no. 57162X  
5V-1A  
LED: 3W (100% peak power)







eva solo

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)